

GC(60)/INF/3
١٢ آب/أغسطس ٢٠١٦

المؤتمر العام

توزيع عام
عربي
الأصل: انكليزي

الدورة العادية الستون

معلومات تمهيدية للوفود

ألف- افتتاح الدورة العادية الستين

- ١- ستُفتتح الدورة العادية الستون للمؤتمر العام^١ يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ في الساعة ١٠/٠٠. وستجري وقائعها في المبنىين M و C بمركز فيينا الدولي (VIC).^٢
- ٢- وسوف تُعقد الجلسات العامة للمؤتمر في قاعة الجلسات العامة (Plenary Hall) في المبنى M (الطابق الأول)، بينما ستعقد جلسات اللجنة الجامعة في قاعة المجلس C الواقعة في المبنى C (الطابق الرابع).
- ٣- وستبدأ الجلسات الصباحية التي تلي الجلسة الافتتاحية في الساعة ١٠/٠٠ ما لم يُقرّر المؤتمر خلاف ذلك، وستبدأ جلسات ما بعد الظهر في الساعة ١٥/٠٠. ويُرجى من المندوبين أخذ أماكنهم قبل هذه المواعيد لكي تبدأ الجلسات في موعيدها. وإذا دعت الضرورة إلى عقد جلسات مسائية، فسيُعلن عن مواعيد بدئها وفقاً لذلك أثناء الدورة.
- ٤- وبمناسبة الدورة العادية الستين للمؤتمر العام^٣، سيفتتح المدير العام معرض الصور "٦٠ عاماً من عمر الوكالة - الذرة من أجل السلام والتنمية". وسوف يسلط المعرض الضوء على الأحداث والمشاريع والإنجازات الرئيسية منذ إنشاء الوكالة، وسيعرض بصفة خاصة مساهمتها في تحقيق السلام والتنمية. ومن المقرر إقامة هذه الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ في الساعة ١٣/١٥ في المبنى M. وسوف يُعلن عن التفاصيل الأخرى في الوقت المناسب.

^١ تتضمن الوثائق GC(60)/1، GC(60)/1/Add.1 و GC(60)/1/Add.2 جدول الأعمال المؤقت للدورة العادية الستين.

^٢ انظر المخطط المرفق.

^٣ اعتمد النظام الأساسي للوكالة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٦ ودخل حيز النفاذ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٥٧. وعقدت الدورة الأولى للمؤتمر العام للوكالة في الفترة من ١ إلى ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٧.

٥- وسوف يستضيف المدير العام حفل استقبال بمناسبة الذكرى الستين للدورة العادية للمؤتمر العام يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ في الساعة ١٨/٣٠ في قصر الهوفبورغ (Hofburg Palace) فيينا. وسيجري إصدار بطاقات الدعوة على حدة.

باء- المشاورات السابقة للدورة

٦- خلال نهاية الأسبوع التي تسبق افتتاح المؤتمر العام (أي السبت ٢٤ أيلول/سبتمبر والأحد ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦)، يمكن أن تُتاح تسهيلات لاجتماعات المجموعات بناءً على طلبها. ويرجى من الدول الأعضاء أن تستفيد من هذه التسهيلات من أجل التوصل إلى اتفاق بشأن المسائل التنظيمية (أي بشأن تشكيل المكتب مثلاً) قبل افتتاح المؤتمر العام يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. ومن شأن ذلك أن يساهم في سلاسة تسيير أعمال المؤتمر. وبناءً على ذلك، ينبغي للدول الأعضاء أن تضمن - حيثما اقتضى الأمر - وصول ممثليها إلى فيينا في وقت مناسب لمشاركتهم في اجتماعات المجموعات خلال الفترة التي تسبق الدورة، وفي عملية اتخاذ القرارات المرتبطة بها. وينبغي حجز قاعات الاجتماعات في موعد غايته يوم الأربعاء ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، عن طريق قسم خدمات المؤتمرات في الوكالة. وتُقدّم الطلبات إلى جهة الاتصال المخصصة لذلك الغرض على عنوان البريد الإلكتروني التالي: GC.Room-Reservations@iaea.org.

جيم- إجراءات التسجيل

٧- تنص المادة ٢٣ من النظام الداخلي للمؤتمر العام^٤ على أن تكون كل دولة عضو في الوكالة ممثلة في المؤتمر العام بمندوب واحد، يجوز أن يرافقه أي عدد يحتاج إليه الوفد من المندوبين المناوبين، والمستشارين، والمستشارين التقنيين، والخبراء، والأشخاص الذين هم في مراكز مشابهة.

٨- ويُرجى من الدول الأعضاء التفضّل بإخطار الأمانة بتشكيل وفودها في وقت مبكر، وإذا أمكن، قبل أسبوع على الأقل من الموعد المحدد لافتتاح الدورة، إن أمكن. وينبغي القيام بذلك عن طريق نظام التسجيل الإلكتروني للمؤتمر العام للوكالة، المتاح اعتباراً من يوم الاثنين ٢٢ آب/أغسطس ٢٠١٦ في العنوان الإلكتروني <https://gc-registration.iaea.org/>. ولهذا الغرض، تم تحديد الأسماء الخاصة بالمستخدمين وكلمات السر، وأحيلت إلى جميع وفود الدول الأعضاء في رسالة الإخطار المرسلة في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٦.

٩- وسيحتاج كلّ مشارك في المؤتمر العام إلى بطاقة تحمل صورته الفوتوغرافية لتمكينه من دخول مركز فيينا الدولي. وحالما يُسجّل المشاركون في الاجتماع أسماءهم إلكترونياً، يُرسل مكتب التصاريح التابع للأمم المتحدة (UN Pass Office) إشعاراً بالبريد الإلكتروني على البريد الإلكتروني المقدم من كل مشارك، وسوف يحتوي الإشعار على وصلة تستخدم لتحميل صورة جديدة أو لتأكيد/تغيير صورة موجودة من قبل في قاعدة بيانات مكتب التصاريح التابع للأمم المتحدة. وسوف يحتاج المشاركون الذين لا ينجحون في تحميل صورهم

الفوتوغرافية إلكترونياً إلى وقت إضافي يذهبون فيه إلى مكتب التصاريح لالتقاط صور لهم وإصدار بطاقات الدخول الخاصة بهم.

١٠- وتلافياً للوقوف في طوابير طويلة صباح يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر، يفضل كثيراً أن يستلم المشاركون المسجلون بطاقات الدخول الخاصة بهم مسبقاً بعد تقديم بطاقة هوية سارية تحمل صورهم في مكتب التسجيل عند البوابة ١ (Gate 1) في الأيام التالية:

الجمعة، ٢٣ أيلول/سبتمبر	٩/٠٠ – ١٨/٠٠
الأحد، ٢٥ أيلول/سبتمبر	١١/٠٠ – ١٧/٠٠

١١- ومن حيث المبدأ، ينبغي استلام البطاقات شخصياً. غير أنه يمكن استلام البطاقات المطبوعة سلفاً بعد تقديم مذكرة رسمية أو رسالة تُحدّد اسم المستلم وتتضمن أسماء المشاركين المراد استلام بطاقاتهم. ويرجى الانتباه إلى أنه بمجرد استلام بطاقات الدخول، لا يمكن إعادتها إلى مكتب التسجيل (Registration Desk) أو إعادة طبعها. وبالإضافة إلى استلام بطاقات الدخول مسبقاً يوم الجمعة ٢٣ والأحد ٢٥ أيلول/سبتمبر، يمكن استلام البطاقات من مكتب التسجيل عند البوابة ١ اعتباراً من الساعة ٧/٣٠ من يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦.

١٢- ونُذِّر المشاركين بأنه يجب حمل بطاقات الدخول في مكان ظاهر في جميع الأوقات داخل مباني مركز فيينا الدولي.

١٣- ويمكن التسجيل داخل الموقع في مكتب التسجيل التابع للوكالة عند البوابة ١ (بعد تقديم خطاب ترشيح رسمي بالإضافة إلى بطاقة هوية تحمل صورة صاحبها) في الأيام التالية:

الجمعة، ٢٣ أيلول/سبتمبر	٩/٠٠ – ١٨/٠٠
الأحد، ٢٥ أيلول/سبتمبر	١١/٠٠ – ١٧/٠٠
الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر	٧/٣٠ – ١٨/٠٠
الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر	٩/٠٠ – ١٨/٠٠
الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر	٩/٠٠ – ١٢/٠٠
الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر	٩/٠٠ – ١٢/٠٠

ويرجى إتاحة وقت كافٍ للفحص الأمني والتسجيل.

١٤- وترسل الأسئلة المتعلقة بإجراءات التسجيل إلى العنوان التالي GCRS.Contact-Point@iaea.org.

١٥- ويرجى من المشاركين في المؤتمر الذين يحتاجون إلى تأشيرات لدخول النمسا الاتصال في أقرب وقت ممكن بأقرب ممثل قنصلي للنمسا وطلب الحصول على تأشيرات دخول صالحة. وإذا كانت هناك حاجة إلى المساعدة في الحصول على تأشيرة دخول، تُرسل طلبات بذلك قبل السفر بأربعة أسابيع على الأقل إلى GCRS.Contact-Point@iaea.org، إلى جانب تفاصيل جواز السفر الخاص بالمسافر ونسخة مصورة بالمشح الضوئي من الصفحات ذات الصلة من جواز سفره. وترسل الأسئلة المتعلقة بالمساعدة في الحصول على التأشيرة إلى العنوان التالي GCRS.Contact-Point@iaea.org.

١٦- وتُذكَرُ الدول الأعضاء أيضاً بأنه وفقاً للمادة ٢٦ من النظام الداخلي للمؤتمر العام، تتحمل الدولة العضو المعنية تكاليف حضور وفدها في المؤتمر العام.

١٧- وسوف تصدر يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ قائمة أولية بالمشاركين (طبعة غير رسمية من الوثيقة GC(60)/INF/6)، تتضمن أسماء جميع أعضاء الوفود الذين يتم تسجيلهم حتى يوم الثلاثاء ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. وسوف تصدر في يوم الجمعة ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، قائمة نهائية بالمشاركين (الوثيقة GC(60)/INF/6) – تتضمن المعلومات التي تتلقاها الأمانة حتى يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ الساعة ١٥/٠٠. وستقدّم إلى الدول الأعضاء والمنظمات نسخة مطبوعة واحدة فقط من القائمة؛ وستكون النسخة الإلكترونية من قائمة المشاركين النهائية متاحة في الموقع الإلكتروني للمؤتمر العام.

١٨- وإذا اقتضت الحاجة إجراء تغييرات في بيانات المشاركين المقدّمة وقت التسجيل بعد صدور قائمة المشاركين الأولية، يرجى من الوفود إبلاغ مكتب المراسم (Protocol Office) الكائن في الغرفة 75 MOE (المبنى M، الطابق الأرضي)، أو كتابةً إلى عنوان البريد الإلكتروني GCRS.Contact-Point@iaea.org، في موعد غايته يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، الساعة ١٥/٠٠، لكي يتسنى تحديث قائمة المشاركين.

دال- وثائق اعتماد المندوبين

١٩- يلزم لرئيس الوفد (ولكن ليس لأعضاء الوفد الآخرين) وثيقة اعتماد صادرة خصيصاً من أجل الدورة، حتى ولو كان معتمداً بالفعل لدى الوكالة لممارسة صلاحيات أخرى – كأن يكون ممثلاً مقيماً مثلاً. ووفقاً للمادة ٢٧ من النظام الداخلي للمؤتمر العام، تصدر وثائق الاعتماد الأصلية، إما عن رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الخارجية للدولة العضو المعنية، وينبغي أن تقدّم إلى المدير العام، ويفضّل أن يكون ذلك قبل بداية المؤتمر بسبعة أيام على الأقل، أي يوم الاثنين ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من أجل سلاسة تسيير أعمال المؤتمر، لا سيما أعمال المكتب.

٢٠- واعتباراً من الساعة ١٤/٣٠ من يوم الأحد ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، ينبغي أن تسلّم باليد وثائق الاعتماد الأصلية الموقعة من طرف إحدى السلطات المذكورة أعلاه إلى الموظف المسؤول عن وثائق الاعتماد في الغرفة 69 MOE (المبنى M، الطابق الأرضي). وجدير بالإشارة أن وثائق الاعتماد لا يمكن قبولها أثناء التسجيل عند البوابة ١ في مركز فيينا الدولي.

٢١- وللحصول على أي مساعدة بشأن وثائق الاعتماد، يرجى الاتصال بالموظف المسؤول عن وثائق الاعتماد على عنوان البريد الإلكتروني Credentials@iaea.org.

هاء- الوثائق

٢٢- عملاً بمفهوم الملاءمة للبيئة ومراعاة الاقتصاد في استخدام الورق في توزيع الوثائق، الذي تتبعه الوكالة، ستكون وثائق المؤتمر العام متاحة إلكترونياً في العنوان التالي <https://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC60/Documents/index.html>. وبالإضافة إلى ذلك، ستكون مشاريع القرارات متاحة على الموقع GovAtom. ويشجع المندوبون على إحضار أجهزة حواسيب لوحية، إذا كان ذلك ممكناً، والاستفادة التامة من هذه الخدمة، بهدف الحد من التكاليف التي تتحملها الوكالة في طباعة نسخ ورقية من الوثائق وتوزيعها. وإذا لم يكن استخدام النسخ الإلكترونية عملياً أو ممكناً، يمكن طلب الحصول على نسخ ورقية من ركن توزيع الوثائق (Documents Counter) بالقرب من قاعة الجلسات العامة (المبنى M، الطابق الأول) أو من ركن توزيع الوثائق بالقرب من قاعة المجلس C (المبنى C، الطابق الرابع).

٢٣- وسوف تصدر مجلة المؤتمر التي تحتوي على البرنامج الأسبوعي معلومات مفيدة أخرى، مرة واحدة فقط خلال الأسبوع السابق للمؤتمر العام، وستكون متاحة على الإنترنت وكذلك في مكاتب الاستعلامات (Information Desks) وفي ركن توزيع الوثائق (Documents Counter) بالمبنى M (الطابق الأول). وسيتاح على الإنترنت فقط في كل يوم من أيام المؤتمر العام تحديث يومي يحتوي على ملخص اجتماعات اليوم السابق. كما ستتاح نسخة إلكترونية، وكذلك نسخة مطبوعة في مكاتب الاستعلامات وأركان توزيع الوثائق، من جدول يومي للفعاليات مكون من صفحة واحدة؛ وستعرض أيضاً جميع الفعاليات على الشاشات المنتشرة في جميع أنحاء المبنىين M و C.

٢٤- ويرجى من المندوبين الراغبين في تقديم مشاريع قرارات أو وثائق أخرى إلى المؤتمر خلال الدورة أن يقدموا النص، في أقرب وقت ممكن، إلى أمين المؤتمر أو إلى أمين اللجنة الجامعة السيد أوستين ماكغيل (Austin McGill)، على عنوان البريد الإلكتروني: A.J.McGill@iaea.org، أو SEC-PMO.Contact-Point@iaea.org. وسوف يسهل ذلك كثيراً سير العمل، لا سيما في اللجنة الجامعة، التي يتعين عليها في العادة أن تنظر في عدد كبير من مشاريع القرارات وأن تصدر توصيات بشأنها.

واو- المتحدثون في المناقشة العامة

٢٥- تقدّم حتى بداية دورة المؤتمر العام في يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، طلبات القيد في قائمة المتحدثين في المناقشة العامة مباشرة باليد أو كتابة إلى أمانة جهازي تقرير السياسات (السيدة ماريا بيرموديز - ساماي، (María Bermúdez-Samiei)، في الغرفة A2869، رقم الهاتف الداخلي ٢٢٧٠٨، والبريد الإلكتروني M.Bermudez-Samiei@iaea.org أو GC-Speakers-List@iaea.org). وطبقاً للمعلومات التي أبلغت بها الدول الأعضاء من خلال الوثيقة GC(60)/INF/1 الصادرة في ١٧ أيار/مايو ٢٠١٦، بدأ تسجيل الأسماء في قائمة المتحدثين في ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛ وأجريت قرعة في الساعة ١٥/٠٠ من ذلك اليوم لتحديد ترتيب المتحدثين فيما بين الدول الأعضاء التي تقدّم ممثلوها - بين الساعة ١٤/٠٠ والساعة ١٥/٠٠ - بطلب للتسجيل في قائمة المتحدثين°. أما الدول الأعضاء التي تقدّم، بعد ذلك التوقيت، طلبات لإدراجها في القائمة، فتضاف إلى

° وافق المؤتمر العام على هذا الإجراء في عام ١٩٨٩.

القائمة المذكورة حسب الترتيب الذي تقدّم به طلباتها. ومع ذلك، ينبغي الإشارة إلى أن العمل سيستمر بالتقليد الذي يقضي بإعطاء الأولوية للوزراء المشاركين في المناقشة العامة.

٢٦- ويرجى من المندوبين الذين لم يقيّدوا أسماءهم في قائمة المتحدثين قبل بداية المؤتمر العام ولكن يرغبون في التحدث في المناقشة العامة أن يتصلوا بالمساعدين المعيّنين بقائمة المتحدثين (Speakers' List Assistants) الذين سيخصص لهم مكتب في قاعة الجلسات العامة (Plenary Hall) (المبنى M، الطابق الأول). وينبغي للمندوبين إذا أرادوا التحدث بشأن بنود أخرى في الجلسات العامة أن يتصلوا أيضاً بالمساعدين المعيّنين بقائمة المتحدثين.

زاي- الكلمات في المناقشات العامة

٢٧- سعياً إلى زيادة كفاءة الاستفادة من المناقشة العامة، ووفقاً للتوصيات الداعية إلى تبسيط عمل المؤتمر العام التي اعتمدها المؤتمر في عام ١٩٩٨، يرجى من المندوبين التفضل باختصار مدة كلماتهم إلى ١٥ دقيقة كحد أقصى من أجل تفادي الحاجة إلى تمديد الجلسات أو عقد جلسات مسائية خلال الجلسة العامة. والغرض من التوصية المقدمّة من المجلس إلى المؤتمر العام بأن ينظر في تغيير الحد المفروض على مدة الكلمات خلال المناقشة العامة هو تطبيقها اعتباراً من الدورة العادية الحادية والسّتين للمؤتمر العام في عام ٢٠١٧ إذا وافقت عليها الدورة العادية الستون للمؤتمر العام.

٢٨- وتستمر المناقشة العامة في العادة طوال أربعة أيام تقريباً من جلسات المؤتمر. وبغية الاستفادة على أفضل نحو ممكن من الوقت المتاح خلال الدورة العادية الستين، قد ترغب الدول الأعضاء في النظر في استصواب إلقاء كلمات جماعية.

٢٩- وتيسيراً للترجمة الفورية للكلمات التي تُلقى في المناقشة العامة ولتوزيعها على النطاق العام، ينبغي أن تسلّم مسبقاً، إلى المساعد المعني بالكلمات، نصوص الكلمات المزمع الإدلاء بها. وينبغي أن يسجّل بوضوح على غلاف الكلمة أو الصفحة الأولى منها اسم/رتبة الشخص الذي يلقي الكلمة.

٣٠- وستتاح جميع الكلمات في أقرب وقت ممكن بعد الإدلاء بها، حسبما يتسلمها مكتب الكلمات (Statements Desk) في قاعة الجلسات العامة (المبنى M، الطابق الأول)، في الموقع الإلكتروني للوكالة <http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC60/Statements> في كل من الشكل PDF والشكل السمعي البصري، ما لم يقيّد توزيع كلمة دولة عضو بناء على طلب منها. وفي هذه الحالات، ينبغي أن يبيّن بوضوح ذلك التقييد على الكلمة المكتوبة. ويمكن أيضاً أن تتاح نسخ ورقية من جميع الكلمات التي يُدلى بها في الجلسة العامة (باللغة الأصلية وبالصورة التي قُدّمت بها إلى مكتب الكلمات)، بناءً على طلب مكتب مساعدة الوفود (Delegation Assistance Office) الكائن في الغرفة M0E 23 في الطابق الأرضي من المبنى M. ولأغراض تحميل الكلمات، ينبغي أن تكون الكلمات في نسخ نظيفة وخالية من أي كتابة بخط اليد ومن أي نص مشطوب. وجدير بالملاحظة أن المحاضر الرسمية للمؤتمر العام لن تتضمن سوى البيانات بصيغتها التي أُلقيت شفويّاً.

حاء- لغات العمل والترجمة الفورية

٣١- لغات العمل في المؤتمر العام هي الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية، وستترجم الكلمات التي تُلقى بأي من هذه اللغات خلال الاجتماعات الرسمية للمؤتمر العام ترجمة فورية متزامنة إلى لغات العمل الأخرى. ويرجى من المندوبين تزويد الأمانة مسبقاً بنصوص كلماتهم مكتوبة، في كل من الشكل PDF وشكل برنامج وورد (Word)، بإحدى لغات العمل.

٣٢- وإذا أراد المندوبون التكلم بلغة غير لغات العمل فينبغي، بموجب المادة ٨٧ من النظام الداخلي للمؤتمر العام، أن يتولوا بأنفسهم ترتيب أمر الترجمة الفورية لكلماتهم إلى إحدى لغات العمل وأن يبلغوا الأمانة بذلك في أقرب وقت ممكن.

طاء- المساهمات المعقودة في صندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٧، والمدفوعات للميزانية العادية، والمسائل الأخرى المتعلقة بالمساهمات

٣٣- إثر توصية مجلس المحافظين في ٧ حزيران/يونيه ٢٠١٦ إلى المؤتمر العام بالموافقة على مبلغ مستهدف قدره ٩١٥ ٠٠٠ يورو لمساهمات الدول الأعضاء في صندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٧، أرسلت رسالة تعميمية إلى الدول الأعضاء تبين حصصها الفردية من المبلغ المستهدف (محسوبة وفقاً لمعدلات الأساس المعمول بها لعام ٢٠١٧). والأمل معقود على أن تسهّل هذه المعلومات الممارسة المعتادة المتمثلة في قيام الدول الأعضاء بعقد تعهداتها لصندوق التعاون التقني قبل المؤتمر العام أو أثناء انعقاده.

٣٤- وتُدرّك الدول الأعضاء أن عملية عقد التعهدات تسهم إسهاماً كبيراً في تحقيق فعالية تخطيط وتنظيم دورة وأنشطة التعاون التقني للعام التالي. وسيجري أثناء الدورة العادية المرتقبة للمؤتمر تعميم وثيقة بغرض إبلاغ المندوبين بالمساهمات التي عقدتها الدول الأعضاء^٦. وبالنظر إلى أنه سيجري تحديث تلك الوثيقة طيلة مدة انعقاد المؤتمر، يرجى بشدة من الدول الأعضاء أن تتفضل بشكورة بالمساهمة في إعداد تلك الوثيقة في توقيت مناسب، من خلال الإبلاغ بتعهدات حكوماتها في أقرب وقت تستطيع فيه ذلك. وسيكون من الممكن أثناء الدورة الإبلاغ بالتبرعات المعقودة إلى موظفي وحدة الاشتراكات الذين سيخصص لهم مكتب في قاعة الجلسات العامة (المبنى M، الطابق الأول)، والذين سيتخذون الترتيبات اللازمة لتحديث حالة التبرعات المعقودة لصندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٧.

٣٥- وسيوجد موظفون من وحدة الاشتراكات أيضاً في الغرفة 67 M0E (المبنى M، الطابق الأرضي)، رقم الهاتف الداخلي 21350، لمناقشة المسائل المتعلقة بالمساهمات في الميزانية العادية والمساهمات في صندوق التعاون التقني الخارجة عن الميزانية، وكذلك للإجابة على ما قد يعنّ للدول الأعضاء من أسئلة بشأن المتأخرات وخطط السداد وحقوق التصويت. وسوف تبدأ ساعات عمل مكتب وحدة الاشتراكات (Contributions Unit) من يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر حتى يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ٨/٠٠ حتى الساعة ١٩/٠٠ وفي يوم الجمعة ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ٨/٠٠ حتى ختام الجلسة العامة.

^٦ الوثائق المتماثلة في عام ٢٠١٥ هي GC(59)/20، و GC(59)/20/Rev.1، و GC(59)/20/Rev.2.

ياء- المحفل العلمي الذي سينظم بالتزامن مع المؤتمر

٣٦- الغاية من المحفل العلمي هي التحفيز على مناقشة قضايا علمية وتقنية تتعلق بأنشطة الوكالة وتهم الدول الأعضاء. وسوف ينصب موضوع المحفل العلمي لهذه السنة، والذي سيعقد من يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر إلى يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ على التكنولوجيا النووية من أجل أهداف التنمية المستدامة. ويرد البرنامج المؤقت في المرفق الأول بهذه الوثيقة. وسوف تعقد جميع الجلسات في قاعة المجلس D، بالمبنى C، في الطابق الرابع.

٣٧- وسوف تُدار المناقشات باللغة الإنكليزية فقط.

٣٨- وينبغي التسجيل عن طريق استمارة المشاركة المتاحة إلكترونياً في الموقع الإلكتروني للمحفل العلمي من خلال الرابط <http://www-pub.iaea.org/iaeameetings/50803/Scientific-Forum>

كاف- اجتماعات التعاون التقني

٣٩- ستُعقد اجتماعات لممثلي الاتفاق التعاوني الإقليمي الأفريقي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (اتفاق أفرا)، والاتفاق التعاوني للدول العربية الواقعة في آسيا للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (اتفاق عراسيا)، والاتفاق التعاوني لترويج العلم والتكنولوجيا النوويين في أمريكا اللاتينية والكاريبي (اتفاق أركال)، والاتفاق التعاوني الإقليمي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين، وكذلك لممثلي دول المنطقة الأوروبية الأعضاء.

٤٠- وفيما يلي الجدول الزمني لاجتماعات التعاون التقني المذكورة وأماكن انعقادها:

الجمعة ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي	الاتفاق التعاوني الإقليمي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين:
الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي	اتفاق عراسيا:
الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي	اتفاق أركال:
الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، قاعة المؤتمرات C2، المبنى C، الطابق السابع	اتفاق أفرا:
الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي	اجتماع التعاون التقني لمنطقة أوروبا:

٤١- وستقام قبل انعقاد جلسات المؤتمر العام مشاورات مع ممثلي معظم الدول الأعضاء المشاركة في أنشطة التعاون التقني مع الوكالة. وسيجري خلال المؤتمر العام ترتيب اجتماعات للوفود التي يقتصر وجودها في فيينا على فترة المؤتمر العام، وكذلك لمناقشة قضايا محددة أو مشاكل خاصة.

لام- اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين

٤٢- سيعقد اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين الذين يضعون السياسات في مجال الأمان النووي والأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات المشعة والأمن النووي يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ٩/٣٠ إلى الساعة ١٧/٣٠. ويرد في المرفق الثاني بهذه الوثيقة البرنامج المؤقت للاجتماع.

٤٣- وسوف يعقد الاجتماع في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، في الطابق السابع. ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات من إدارة الأمان والأمن النوويين (رقم الهاتف ٢٢٦٩٦ ٢٦٠٠ (١) +٤٣)؛ البريد الإلكتروني: D.Delattre@iaea.org.

٤٤- وستجرى المناقشات باللغة الإنكليزية فقط.

ميم- محفل الفريق الدولي للأمان النووي: القوة المؤسسية في العمق

٤٥- سيعقد محفل عام ٢٠١٦ للفريق الدولي للأمان النووي في شكل مناقشة مائدة مستديرة. وسوف يقدم المحفل أفكاراً من خبراء الفريق المذكور وخبراء آخرين بشأن القضايا المتصلة بالقوة المؤسسية في العمق وأثارها على التشغيل المأمون للمنشآت النووية. وسيقدم الخبراء المدعون عروضاً لتزويد الحاضرين بالمعلومات ولحفز النقاش. وسيفتح باب المناقشة بعد ذلك أمام الحاضرين.

٤٦- وسيجري تنظيم المحفل يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٦/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، في الطابق السابع.

نون- الزيارات التي ستنظم بالتزامن مع المؤتمر

٤٧- ينبغي التسجيل لجميع الزيارات الجانبية في مكتب الاستعلامات (Information Desk) الواقع عند مدخل المبنى M، في الطابق الأرضي. ولدواع أمنية ولوجستية، سيكون على الزوار استخدام وسائل النقل التي توفرها الوكالة، حسب الاقتضاء. وسوف يكون عدد الأماكن المتاحة محدوداً.

نون-١- زيارات إلى مختبرات الفحص المعتمدة للرصد الفردي

٤٨- في أيام الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، والأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، والخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٠/٠٠ حتى الساعة ١١/٠٠، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من جانبهم) لزيارة مختبرات الفحص المعتمدة للرصد الفردي الكائنة في مركز فيينا الدولي.

٤٩- وتتولى وحدة الخدمات التقنية للأمان الإشعاعي تقييم التعرض المهني للإشعاعات التي يتلقاها موظفو الوكالة والخبراء المتعاقدون من مصادر الإشعاعات الخارجية والأخذ الداخلي للنويدات المشعة، وتقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء من خلال المنح الدراسية والمشورة التقنية. وسوف تشمل الزيارة جولة في مختبر عداد الجرعات في الجسم بمجمله وسائر المختبرات ذات الصلة، مثل المختبرات المستخدمة في تحليل البول وقياس طيف أشعة ألفا وبيتا وغاما.

٥٠- ونقطة تجمع المندوبين هي مكتب الاستعلامات الواقع عند مدخل المبنى M. ونظراً لضيق المكان، لا يمكن أن يزيد عدد زائري المختبرات عن ٢٠ زائراً في اليوم.

نون-٢- زيارات إلى مختبرات معدات الضمانات في المقر الرئيسي للوكالة

٥١- في أيام الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ والأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ والخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٥/٠٠، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من جانبهم) لزيارة مختبرات معدات الضمانات التابعة لإدارة الضمانات الكائنة في مركز فيينا الدولي.

٥٢- وتعتمد أنشطة التحقق التي تُجريها إدارة الضمانات على مجموعة متنوعة من التكنولوجيات والأجهزة. وتوفّر هذه المعدات قدرات التحقق للمفتشين الميدانيين، وتتراوح بين النظم الآلية لرصد الإشعاعات، والمراقبة، ووضع الأختام، ومجموعة واسعة من الأجهزة المحمولة والأجهزة المساعدة. وستقدّم الجولة لمحة عامة عن المرافق في المقر الرئيسي للوكالة.

٥٣- ونقطة تجمع المندوبين هي مكتب الاستعلامات عند مدخل المبنى M. ونظراً لضيق المكان، لا يمكن أن يزيد عدد زائري المختبرات عن ١٨ زائراً في اليوم.

نون-٣- زيارة إلى مختبر الهيدرولوجيا النظرية

٥٤- ستتاح للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من جانبهم)، يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٥/٠٠، الفرصة لزيارة مختبر الهيدرولوجيا النظرية التابع للوكالة، وهو جزء من إدارة العلوم والتطبيقات النووية، ويقع في مركز فيينا الدولي. ويوفّر المختبر دعماً تحليلياً لبرنامج الوكالة للموارد المائية، إلى جانب تدريب العلميين الوافدين من الدول الأعضاء، وتوفير خدمات ضمان الجودة لمختبرات الهيدرولوجيا النظرية على نطاق العالم. ويطوّر المختبر أيضاً أجهزة مختبرات الهيدرولوجيا لنقلها إلى الدول الأعضاء. ونقطة التجمع هي مكتب الاستعلامات الواقع عند مدخل المبنى M، في الساعة ١٣/٥٠.

نون-٤- زيارات إلى مركز الحوادث والطوارئ

٥٥- ستتاح للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من جانبهم)، في الساعة ١٥/٠٠ من يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، وفي الساعة ١٥/٠٠ من يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، الفرصة لزيارة مركز الحوادث والطوارئ الذي يتبع الوكالة ويقع داخل مركز فيينا الدولي. والمركز المذكور هو جهة الاتصال العالمية المعنية بالتأهب والتصدي لحالات الطوارئ الإشعاعية. وسوف تتيح هذه الجولة التعرف على عمليات المركز وقدراته. وسوف يتعرّف الزوار على أنشطة المركز وبنيته الأساسية وإجراءات الاتصال الخاصة به. ونقطة التجمع هي مكتب الاستعلامات عند مدخل المبنى M، في الطابق الأرضي، في الساعة ١٤/٣٠ من يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، وفي الساعة ١٤/٣٠ من يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. والمدة المقررة لكل زيارة هي ساعة واحدة.

نون-٥- زيارات إلى مختبرات الوكالة في زايبرسدورف

٥٦- ستتاح للمندوبين (أو للأشخاص المعيّنين من جانبهم) في يومي الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر والخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، الفرصة لزيارة مختبرات الوكالة في زايبرسدورف. وستركز الزيارة يوم الأربعاء على مختبرات التحليل الخاصة بالضمانات، التابعة لإدارة الضمانات، وستشمل زيارة يوم الخميس مختبرات زايبرسدورف التابعة لإدارة العلوم والتطبيقات النووية. وستتاح للزوار في اليومين كليهما معلومات عن جميع المختبرات.

٥٧- وتسهم هذه المختبرات التي تقع على مسافة ٣٥ كم تقريباً جنوب شرق فيينا، في برامج الوكالة من خلال أنشطة في مجال التحقق النووي وفي شتى مجالات التطبيقات النووية، مثل الاستيلاء الطفري للنباتات، وأمان الأغذية، والإنتاج الحيواني وصحة الحيوان، وإدارة التربة والمياه، وتغذية المحاصيل، وتقنية الحشرة العقيمة، والعلوم والأجهزة النووية، وقياس الجرعات الطبية، ورصد البيئة البرية. وتوفّر مختبرات التطبيقات النووية التابعة للوكالة تدريباً في هذه المجالات للعلميين، كما تقدّم خدمات تحليلية لدعم مختبرات الدول الأعضاء وتعزيزها. وتُجري هذه المختبرات أيضاً بحثاً تطبيقية وتطويرية لتطوير التقنيات والتكنولوجيات النووية وتحسينها من أجل نقلها إلى الدول الأعضاء.

٥٨- ويمكن التسجيل لأي من هاتين الزيارتين في موعد أقصاه الساعة ١٢/٠٠ من يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. ونقطة التجمع للزيارة هي مكتب الاستعلامات عند مدخل المبنى M، في الطابق الأرضي، في الساعة ٨/٥٠ من يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ أو من يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. وسيعود الزوار إلى مركز فيينا الدولي في كل من اليومين في حوالي الساعة ١٣/٠٠.

سين- الفعاليات التي تنظمها أمانة الوكالة و/أو تشارك في رعايتها بالتزامن مع دورة المؤتمر^٧

سين-١- مشروع تجديد مختبرات التطبيقات النووية: التقدم المحرز حتى الآن وآفاق المستقبل

٥٩- توافق هذه الفعالية نجاح حشد الأموال لمشروع تجديد مختبرات التطبيقات النووية، وتعرض الوضع الراهن للعمل على الأرض أمام الدول الأعضاء. وسيجري الأخذ بمفهوم لوحة الاعتراف بالمانحين التي ستقر بفضل جميع المساهمين. وسوف تتيح هذه الفعالية أيضاً فرصة للإطال على الاحتياجات الأخرى لهذه المختبرات في زايبرسدورف. وسوف تُعقد الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٢/٠٠ حتى الساعة ١٢/٣٠ في قاعة الاجتماعات C2، المبنى C، الطابق السابع.

سين-٢- الفعالية الخاصة بالمعاهدات

٦٠- تهدف هذه الفعالية إلى الترويج للالتزام العالمي بالمعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى المدير العام للوكالة والمتعلقة بالأمان والأمن النوويين والمسؤولية المدنية عن الأضرار النووية. وفي هذا الصدد، وعلى غرار الأعوام السابقة، تتيح هذه الفعالية فرصة إضافية لإيداع صكوك تصديق أو قبول أو إقرار أو انضمام. وستركز الفعالية في هذه السنة بصفة خاصة على اتفاقية الأمان النووي، والاتفاقية المشتركة بشأن أمان التصرف في الوقود المستهلك وأمان التصرف في النفايات المشعة، كما ستركز على تعديل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ ويوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٥/٠٠ في قاعة الاجتماعات M0E 68، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-٣- إدخال العلوم والتكنولوجيا النووية في المدارس الثانوية

٦١- ستعرض هذه الفعالية مبادرة رائدة لإدخال العلوم والتكنولوجيا النووية في المدارس الثانوية في بلدان آسيا والمحيط الهادئ من خلال مجموعة من الموارد والأنشطة المصممة خصيصاً للمعلمين والطلاب في تلك المدارس. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٥/٠٠ في قاعة المؤتمرات C4، المبنى C، الطابق السابع.

سين-٤- الاجتماع العام لمحفل الهيئات الرقابية النووية في أفريقيا

٦٢- سيستعرض أعضاء الاجتماع العام لمحفل الهيئات الرقابية النووية في أفريقيا أنشطة وإنجازات عام ٢٠١٦ التي تحققت حتى الآن، وسيتم خطة أنشطة المحفل لعام ٢٠١٧ وسيقوم بإعدادها. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٦/٠٠ في قاعة الاجتماعات M0E 03، المبنى M، الطابق الأرضي.

^٧ ستتضمن مجلة المؤتمر مزيداً من المعلومات عن الاجتماعات والمناقشات والموائد المستديرة وجلسات الإحاطة والفعاليات المحددة التي تنظم بالتزامن مع دورة المؤتمر. كما سيتم الإعلان يومياً عن جميع الفعاليات على شاشات العرض المنتشرة في المبنى M، وفي الجدول الزمني اليومي للفعاليات (انظر الفقرة ٢٣).

سين-٥- الخدمة الاستشارية الدولية المعنية بالحماية المادية - ٢٠ عاماً من الإنجاز

٦٣- الهدف من هذه الفعالية الجانبية هو تقديم إحاطة إعلامية من الأمانة إلى المندوبين حول ما حقته الخدمة الاستشارية الدولية المعنية بالحماية المادية على امتداد عشرين عاماً من وجودها. وستعرض بعض الدول الأعضاء أيضاً خبرتها المتصلة بالخدمة الاستشارية الدولية المعنية بالحماية المادية. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٤/٣٠ حتى الساعة ١٦/٠٠ في قاعة المؤتمرات C2، المبنى C، الطابق السابع.

سين-٦- التقنيات النووية لتقييم ممارسات الرضاعة الطبيعية

٦٤- ستعرض هذه الفعالية تقنية نووية يمكن أن تساعد في الحصول على معلومات دقيقة عن ممارسات الرضاعة الطبيعية للثابت من صحة المعلومات التي تجمعها الدراسات الاستقصائية الديموغرافية والصحية في الدول الأعضاء. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٦/٠٠ حتى الساعة ١٧/٣٠ في قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-٧- الجهود الدولية (والإقليمية) لتعزيز التأهب للطوارئ والتصدي لها

٦٥- ستقدم هذه الفعالية لمحة عامة عن تطوير النظام الدولي للمعلومات الخاصة برصد الإشعاعات وحالة منظومة الاتحاد الأوروبي لتبادل البيانات الخاصة بالطب الإشعاعي. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٦/٠٠ حتى الساعة ١٨/٠٠ في قاعة المؤتمرات C4، المبنى C، الطابق السابع.

سين-٨- العوامل في المجال النووي: العوامل في الوكالة على امتداد السنوات الستين الأخيرة

٦٦- سنتناول هذه الفعالية تطور مساهمة المرأة في الميدان النووي ومناقشة التحديات والفرص القائمة أمام المرأة لتعزيز مهمة الذرة من أجل السلام والتنمية. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ٨/٣٠ حتى الساعة ١٠/٠٠ في مطعم مركز فيينا الدولي الكائن في المبنى F بالطابق الأرضي.

سين-٩- عرض عن الأكاديمية الدولية للإدارة النووية

٦٧- ستقدم هذه الفعالية للأكاديمية الدولية للإدارة النووية والطريقة التي تدعم بها برامج رفيعة المستوى للحصول على درجات الماجستير في إدارة التكنولوجيا النووية في القطاع النووي. وستقام الفعالية يوم الخميس ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ٩/٣٠ حتى الساعة ١١/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، في الطابق السابع.

سين-١٠- مبادرات التعيين الموجهة: تنفيذ خطة الاستعانة بالمصادر

٦٨- سينصب التركيز في هذه الفعالية على تنفيذ الخطة الجديدة للاستعانة بالمصادر من أجل زيادة تسليط الضوء على فرص العمل في الوكالة، لا سيما بين المتقدمات للعمل المرشحات من الدول الأعضاء النامية والمهنيين في المجالات المتخصصة. وسوف تُعرض لمحة موجزة عن برنامج التوعية إلى جانب تحديثات عن

التقدم المحرز، بما يشمل المشاركة في الحلقات الدراسية الشبكية، ومشاريع استقدام المواهب والتعيين الموجه، بما في ذلك تطوير خطوط إمداد المواهب لاجتذاب المتقدمين للمهام القصيرة المدة والمؤقتة في المجالات التقنية والعلمية. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١١/٠٠ حتى الساعة ١٢/٠٠ في قاعة المؤتمرات M5، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-١١ - تحسين إدارة السرطانات النسائية

٦٩- من الأساسي لتحسين نتائج علاج المرضى تحقيق التكامل بين التصوير التشخيصي واختيار أفضل طرق العلاج الممكنة. وسوف تقدم الفعالية تطبيقاً جديداً يساعد الأطباء على تقديم رعاية أفضل إلى مرضى السرطانات النسائية. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١١/٠٠ حتى الساعة ١٢/٣٠ في قاعة المؤتمرات C4، المبنى C، الطابق السابع.

سين-١٢ - المحفل السادس لتعاون منظمات التشغيل النووي: الاستفادة الاقتصادية لتوليد القوى النووية في العقد المقبل

٧٠- ينصب موضوع محفل هذه السنة على "الاستدامة الاقتصادية لتوليد القوى النووية في العقد المقبل"، وسوف يركز المحفل على الجوانب الاقتصادية والتقنية لتوليد القوى النووية. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١١/٣٠ حتى الساعة ١٣/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، الطابق السابع.

سين-١٣ - دورة الوكالة لإدارة الطوارئ الإشعاعية: التدريب على التأهب والتصدي للطوارئ النووية أو الإشعاعية

٧١- ستعرض هذه الفعالية لمحة عامة تتناول دورة الوكالة لإدارة الطوارئ الإشعاعية. وسوف تقدم هذه الدورة تدريباً شاملاً على التأهب والتصدي لحالات الطوارئ، وسيتولى تنظيمها مركز الوكالة للحوادث والطوارئ بالاشتراك مع إدارة التعاون التقني، لتدريب الدول الأعضاء على التأهب والتصدي للطوارئ النووية أو الإشعاعية. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٢/٠٠ حتى الساعة ١٤/٠٠ في قاعة المؤتمرات C5، المبنى C، الطابق السابع.

سين-١٤ - التطورات الأخيرة في العلاج بأسر النيوترون في نواة البورون باستخدام مفاعلات البحوث والمعجلات

٧٢- يمكن للعلاج بأسر النيوترون في نواة البورون أن يتيح خياراً فعالاً لعلاج أنواع معينة من السرطان. وسوف تناقش هذه الفعالية الحالة الراهنة بشأن العلاج بأسر النيوترون في نواة البورون وأفاقه في المستقبل. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٣/٠٠ حتى الساعة ١٥/٠٠ في قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-١٥ - مشروع إنبرو التعاوني لتقييم استدامة التفاعلات التآزرية للفريق الإقليمي المعني بالطاقة النووية

٧٣- ستعرض هذه الفعالية ملخصاً قصيراً يتناول أهم استنتاجات تقديم استدامة التفاعلات التآزرية للفريق الإقليمي المعني بالطاقة النووية في إطار المشروع التعاوني الدولي المعني بالتفاعلات النووية ودورات الوقود النووي الابتكارية (إنبرو). وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٣/٣٠ حتى الساعة ١٥/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، الطابق السابع.

سين-١٦ - بناء القدرات النووية وكفاءة تقديم التدريب

٧٤- ستعرض هذه الفعالية برنامج الوكالة لبناء القدرات باستخدام مفاعلات البحوث والتعلم من بُعد. وسوف تشمل الفعالية تسليط الضوء على نظام المركز الدولي القائم على مفاعلات البحوث المسمى من الوكالة، وستقدم فيها تجربة حية لإيضاح مشروع مختبر المفاعلات على شبكة الإنترنت، وائتلافات مفاعلات البحوث، والدورات التدريبية العملية، وكذلك أدوات التعلم الإلكتروني الخاصة بالوكالة. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٦/٠٠ في قاعة المؤتمرات C2، المبنى C، الطابق السابع.

سين-١٧ - استدامة المرافق النووية ودورة الوقود النووي: التركيز على الإخراج من الخدمة والاستصلاح البيئي

٧٥- سنتناول هذه الفعالية استراتيجيات إخراج المرافق النووية من الخدمة واستصلاح المواقع الملوثة (بما فيها مواقع تعدين اليورانيوم السابقة) في الوقت المناسب وبطريقة مأمونة وفعالة من حيث التكلفة. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٥/٣٠ حتى الساعة ١٧/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، الطابق السابع.

سين-١٨ - مناهج الوكالة الدراسية للمهنيين المتخصصين في الطب النووي: الارتقاء بالتعلم من خلال الاستراتيجيات الابتكارية

٧٦- ستعرض هذه الفعالية مبادرة الوكالة لتعزيز قيمة أنشطة التعلم من خلال مناهج الوكالة الدراسية للمهنيين المتخصصين في الطب النووي، وستسلط الضوء على منح الاعتماد من الهيئات الدولية لشهادات التعليم الطبي المستمر. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٦/٣٠ حتى الساعة ١٧/٣٠ في قاعة المؤتمرات M5، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-١٩ - التحديات العالمية للعلاج الإشعاعي: الاستخدام المأمون والفعال للتكنولوجيا الجديدة

٧٧- يجري إدخال تكنولوجيا العلاج الإشعاعي الجديدة والمعقدة في جميع أنحاء العالم، وسوف تستطلع هذه الفعالية تحديات الأمان الهائلة التي تنطوي عليها تلك التكنولوجيا، وكذلك مختلف الحواجز أمام استخدامها بفعالية، وسوف ينظر في الحلول الممكنة. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ٩/٠٠ حتى الساعة ١٠/٣٠ في قاعة المؤتمرات C2، المبنى C، الطابق السابع.

سين-٢٠- كيفية تعظيم كفاءة العلاج الإشعاعي - تحقيق التكامل بين أجهزة الكوبالت-٦٠ والمعجلات الخطية

٧٨- بعد تسليط الضوء على الخصائص المميزة للمعجلات الخطية وأجهزة المعالجة البعادية باستخدام الكوبالت-٦٠، ستقدم هذه الفعالية منظوراً متوازناً لمزايا التكنولوجيتين وعيوبهما لمساعدة الدول الأعضاء على اتخاذ قرارات واعية على أساس الاحتياجات والظروف المحلية. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٠/٠٠ حتى الساعة ١١/٠٠ في قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-٢١- تبادل الخبرات الرقابية بين المحفل الأيبيري الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنوعية والرابطات والشبكات الرقابية الأخرى

٧٩- تهدف الفعالية إلى تقديم الإنجازات التي تحققت في مجال تعزيز الهيئات الرقابية ضمن نطاق التعاون بين المحفل الأيبيري الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنوعية (فورو) والوكالة، لا سيما في استخدام أداة تقييم المخاطر في العلاج الإشعاعي للحد من مخاطر التطبيقات الطبية والصناعية، كما تهدف إلى مناقشة الاستراتيجيات الإقليمية، وتحديد مسارات التعاون الممكنة مع الرابطات والشبكات الإقليمية الأخرى. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٠/٠٠ حتى الساعة ١٢/٠٠، ومن الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٦/٠٠ في قاعة الاجتماعات MOE 79، المبنى M، الطابق الرضي.

سين-٢٢- الاجتماع العام للشبكة العالمية المعنية بالأمان والأمن النوويين

٨٠- يهدف الاجتماع العام للشبكة العالمية للأمان والأمن النوويين إلى عرض ومناقشة دور استعراضات النظراء التي تُجريها الوكالة والتواصل الشبكي في مجال تعزيز الأمان النووي في العالم. وسوف تقوم الدول الأعضاء بتبادل خبراتها وتقاسمها في تقديم تلك الخدمات. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٠/٠٠ حتى الساعة ١٤/٠٠ في قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-٢٣- حلقة نقاش حول النتائج المرجوة من برنامج التعاون التقني في أفريقيا وفعاليتها

٨١- تتألف هذه الفعالية من حلقة نقاش لتقاسم إنجازات برنامج التعاون التقني وأفضل ممارساته في أفريقيا. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٠/٣٠ حتى الساعة ١٢/٣٠ في قاعة المؤتمرات C4، المبنى C، الطابق السابع.

سين-٢٤- جاهزون للاستصلاح: معالجة إرث اليورانيوم المستمر في آسيا الوسطى

٨٢- سنتناول هذه الفعالية بالوصف ما يضطلع به الشركاء الدوليون وبلدان آسيا الوسطى من أعمال تمهيدية في إطار التحضير لتطهير مواقع تعدين اليورانيوم القديمة في تلك المنطقة. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١١/٠٠ حتى الساعة ١٣/٠٠ في قاعة المؤتمرات C2، في المبنى C، الطابق السابع.

سين-٢٥- الجهود المشتركة في مكافحة سرطان عنق الرحم – برنامج عالمي مشترك للأمم المتحدة بشأن سرطان عنق الرحم

٨٣- ستقدم هذه الفعالية معلومات أساسية عن سرطان عنق الرحم وتعريفياً ببرنامج الأمم المتحدة العالمي المشترك بشأن الوقاية من سرطان عنق الرحم ومكافحته من أجل الحد من الإصابة به والوفاء بسببه. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٢/٠٠ حتى الساعة ١٣/٠٠ في قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-٢٦- مساعدة البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل على الوصول بالاستثمارات إلى المستوى الأمثل في الطب الإشعاعي

٨٤- يتطلب توسيع فرص الحصول على الخدمات الأساسية الخاصة بعلاج السرطان على نطاق العالم تمويلاً إضافياً قدره ٢٠ مليار دولار أمريكي سنوياً. وسوف يبين الخبراء المعنيون في هذه الفعالية ضرورة تحقيق المستوى الأمثل من الاستثمارات في مجال الطب الإشعاعي ضمن إطار شامل من أجل فعالية معالجة مسألة السرطان، خاصة في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٤/٣٠ حتى الساعة ١٦/٠٠ في قاعة المؤتمرات C2، المبنى C، الطابق السابع.

سين-٢٧- التطورات الجديدة في دعم الدول الأعضاء في مجال التشغيل المأمون للمنشآت النووية

٨٥- ستعرض هذه الفعالية ما استجد من تطورات في برنامج معايير الأمان التي تصدرها الوكالة، وكذلك في خدمات الاستعراض والتدريب ذات الصلة بتقديم الدعم إلى الدول الأعضاء من أجل بناء القدرات وتحقيق تحسينات في التشغيل المأمون للمنشآت النووية. وستقام الفعالية يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٠/٠٠ حتى الساعة ١١/٣٠ في قاعة الاجتماعات MOE 03، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-٢٨- الأمان في التصدي للأحداث الخارجية – نظام الوكالة للتبليغ عن الأحداث الخارجية وتقاسم الخبرة

٨٦- تُجري الوكالة، بالتعاون مع الدول الأعضاء، مشروعاً لتحسين الأمان باستمرار في مواجهة الأحداث الخارجية. وسوف تقدّم الأمانة عروضاً بشأن تطوير نظام التبليغ عن الأحداث الخارجية، وسوف تتقاسم الخبرات ذات الصلة. وسوف تُعقد هذه الفعالية يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١١/٠٠ حتى الساعة ١٢/٠٠ في قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي.

سين-٢٩- حفل منح شهادات ماجستير العلوم الأوروبي في الهندسة النووية

٨٧- تقيم الوكالة للمرة الخامسة حفل تكريم خريجي برنامج ماجستير العلوم الأوروبي في الهندسة النووية. وستقام الفعالية يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٤/٠٠ حتى الساعة ١٥/٣٠ في بهو قاعة المؤتمرات M02، المبنى M، الطابق الثاني.

سين-٣٠- الاجتماع العام للمحفل التعاوني الرقابي

٨٨- الغرض من الاجتماع العام للمحفل التعاوني الرقابي هو تقاسم المعرفة والخبرة المكتسبة في تطوير البنية الأساسية الرقابية وأنشطة الدعم ذات الصلة على المستوى الدولي. وسوف يعقد هذا الاجتماع يوم الجمعة ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ٩/٠٠ حتى الساعة ١٢/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، الطابق السابع.

سين-٣١- دور التقنيات النووية في إدارة المرضى المصابين بأمراض القلب والأوعية الدموية

٨٩- سيقام دور التقنيات النووية في إدارة مرضى أمراض القلب والأوعية الدموية. وسيجري عرض تطبيق قائم على شبكة الإنترنت لتقييم الاستخدام المناسب للتقنيات النووية. وستقام هذه الفعالية يوم الجمعة ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٣/٠٠ حتى الساعة ١٥/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، الطابق السابع.

عين- الفعاليات التي تنظمها الدول الأعضاء بالتزامن مع دورة المؤتمر

عين-١- عرض تقني لتصميم المفاعل (Hualong One) HPR1000

٩٠- ستعرض هذه الفعالية الجيل الثالث من تكنولوجيا مفاعلات الماء المضغوط التي طورتها الصين بصورة مستقلة. وتنظم هذه الفعالية الصين. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٠/٣٠ في قاعة المؤتمرات C2، المبنى C، الطابق السابع.

عين-٢- الاجتماع العام للمحفل الأيبيري الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنووية

٩١- يهدف الاجتماع العام للمحفل الأيبيري الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنووية إلى مناقشة تنفيذ البرنامج المشترك بين الوكالة والمحفل وعلاقات التآزر داخل الدول الأعضاء في المحفل المذكور. وينظم هذه الفعالية المحفل. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٤/٣٠ حتى الساعة ١٦/٣٠ في قاعة الاجتماعات MOE 05، المبنى M، الطابق الأرضي.

عين-٣- الشراكات الفعالة من أجل الأمان في المنطقة العربية

٩٢- أنشئت الشبكة العربية للهيئات الرقابية في عام ٢٠١٠ بغرض تعزيز البنية الأساسية الرقابية ومواءمتها في البلدان العربية، وتبادل المعرفة الرقابية. وتنظم هذه الفعالية الهيئة العربية للطاقة الذرية. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٧/٠٠ في قاعة الاجتماعات MOE 100، المبنى M، الطابق الأرضي.

عين-٤- أدوات ابتكارية لتقبل الجمهور للقوى النووية

٩٣- ستعرض هذه الفعالية أدوات ابتكارية جرى تطويرها لتحسين تقبل الجمهور للقوى النووية ولتوجيه أصحاب المصلحة على الصعيد الوطني. وسوف تتخذ الفعالية شكل لعبة لوحية. وتنظم هذه الفعالية فرنسا. وستقام الفعالية يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٥/٠٠ حتى الساعة ١٧/٠٠ في قاعة المؤتمرات C5، المبنى C، الطابق السابع.

عين-٥- شبكة النقل الإقليمية لجزر المحيط الهادئ: المساهمة في أمان النقل

٩٤- ستعرض هذه الفعالية التي تنظمها شبكة النقل الإقليمية لجزر المحيط الهادئ، آخر الإنجازات والخطط المستقبلية لكل الشبكات الإقليمية المعنية بأمان النقل من كل أنحاء العالم (آسيا، وجزر المحيط الهادئ، وأفريقيا، ومنطقة البحر المتوسط). وينسق الفعالية نيوزلندا. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٠/٠٠ حتى الساعة ١١/٠٠ في قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي.

عين-٦- استراتيجيات استبقاء قلب المفاعل المصهور داخل الوعاء في المفاعلات العالية القدرة

٩٥- ستعرض هذه الفعالية الأبحاث التجريبية والنظرية الجديدة في مجال استبقاء قلب المفاعل المصهور داخل الوعاء، وكذلك عرض منهجية منسقة لتحليل الاستراتيجيات التي يمكن استخدامها في مختلف المفاعلات العالية القدرة في أوروبا وسائر المناطق. وتنظم هذه الفعالية فرنسا. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٠/٠٠ حتى الساعة ١٢/٠٠ في قاعة الاجتماعات MOE 03، المبنى M، الطابق الأرضي.

عين-٧- عرض برنامج الماجستير في الأمن النووي

٩٦- ستروّج هذه الفعالية لبرنامج فريد للماجستير البلغاري، الذي يتيح التخصص في ميدان الأمن النووي، وسوف تناقش الفعالية علاقات الشراكة مع البلدان الأخرى. وتنظم هذه الفعالية بلغاريا. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٣/٠٠ حتى الساعة ١٤/٣٠ في قاعة المؤتمرات C4، المبنى C، الطابق السابع.

عين-٨- الابتكار الفرنسي لدعم برامج القوى النووية

٩٧- يعتمد برنامج القوى النووية على تطوير منهجيات ابتكارية في طائفة واسعة من الميادين التي تشمل التعدين، والإدخال في الخدمة، والتشغيل، وبناء القدرات، ومعالجة النفايات والوقود المستهلك وتخزينه، والإخراج من الخدمة، وتنظم هذه الفعالية فرنسا. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٥/٠٠ حتى الساعة ١٧/٠٠ في قاعة المؤتمرات C5، المبنى C، الطابق السابع.

عين-٩- برنامج البحث والتطوير للجيلين الثاني والثالث من تكنولوجيا المفاعلات

٩٨- ستسلط هذه الفعالية الضوء على القيمة المضافة للبحث والتطوير من أجل أمان القوى النووية، وقدرتها على المنافسة، والمساهمة التي يمكن للقوى النووية أن تقدمها لتحقيق أهداف اتفاق باريس، ومناقشة احتياجات

البحث والتطوير على مستوى الدول مقابل التعاون الدولي، وزيادة الفهم العام. وتنظم هذه الفعالية بلجيكا. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٥/٣٠ حتى الساعة ١٧/٠٠ في قاعة المؤتمرات C4، المبنى C، الطابق السابع.

عين-١٠- حفل بمناسبة توقيع الاتفاقات الأولى في إطار مخطط الوكالة بشأن المراكز الدولية القائمة على مفاعلات البحوث

٩٩- ستستضيف فرنسا حفلاً بمناسبة توقيع الاتفاقات الأولى بين المفوضية الفرنسية للطاقة الذرية والطاقات البديلة والمؤسسات 'التابعة' لها في إطار مخطط المركز الدولي القائم على مفاعلات البحوث المسمى من الوكالة. وستقام هذه الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٠٠ في قاعة المؤتمرات C2، المبنى C، الطابق السابع

عين-١١- مناقشة بشأن فوائد اتفاقية التعويض التكميلي عن الأضرار النووية

١٠٠- ستقدم الدول الأعضاء الأطراف في اتفاقية التعويض التكميلي عن الأضرار النووية لمحة عامة عن أسباب انضمامها إلى الاتفاقية وفوائد الاتفاقية من وجهة نظرها، وستجيب فيها على أسئلة الجمهور. وستنظم هذه الفعالية اليابان والولايات المتحدة الأمريكية والأرجنتين والهند والجزيرة الأسود ورومانيا والإمارات العربية المتحدة. وستقام الفعالية يوم الثلاثاء ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٧/٣٠ في قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي.

عين-١٢- نحو مزيد من الأمان في إزالة التلوث من المفاعلات المتضررة وإخراجها من الخدمة وتطهير المواقع الملوثة

١٠١- الغرض من الفعالية هو تقاسم الخبرات والأفكار المكتسبة لدى مختلف أصحاب المصلحة في التصدي لتحديات إزالة التلوث في المفاعلات المتضررة وإخراجها من الخدمة وتطهير المواقع الملوثة. وتنظم هذه الفعالية اليابان. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٠/٠٠ حتى الساعة ١٢/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، الطابق السابع.

عين-١٣- إدارة سلسلة الإمدادات النووية الدولية ومراقبتها

١٠٢- ستشمل هذه الفعالية حلقتي نقاش بشأن إدارة سلاسل الإمدادات النووية الدولية ومراقبتها، وسلاسل الإمدادات النووية وبناء القدرات. وتنظم هذه الفعالية فرنسا. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ في قاعة المؤتمرات M5، المبنى M، الطابق الأرضي.

عين-١٤- التدريب على إدارة المعرفة وبناء القدرات في مشاريع محطات القوى النووية الدولية

١٠٣- تهدف هذه الفعالية إلى تقاسم المعلومات بشأن التحديات والنهج والتكنولوجيات والخبرات من أجل ضمان فعالية عمليات نقل المعرفة والاحتفاظ بها بين المصدرين والبلدان المضيفة أثناء مشاريع محطات القوى

النووية المعقدة. وتنظّم هذه الفعالية اليابان. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٣/٠٠ إلى ١٥/٠٠ في قاعة المؤتمرات C3، المبنى C، الطابق السابع.

**عين-١٥ - تشغيل محطات القوى النووية لما يعادل ١٠.٠٠٠ سنة، ونتوقع المزيد:
الاتحاد الروسي وجمهورية كوريا والصين وفرنسا وكندا والمملكة المتحدة والهند
والولايات المتحدة الأمريكية**

١٠٤- بمناسبة الذكرى الستين لإنشاء الوكالة، ستعرض عدة دول أعضاء مشغلة خيرتها في مجال تشغيل محطات القوى النووية منذ عام ١٩٥٦، وستناقش مستقبل القوى النووية. وينظّم هذه الفعالية الاتحاد الروسي وجمهورية كوريا والصين وفرنسا وكندا والمملكة المتحدة والهند والولايات المتحدة الأمريكية. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٧/٠٠ في قاعة المؤتمرات C4، المبنى C، الطابق السابع.

**عين-١٦ - الماء الثقيل: الآفاق العالمية وازدياد الطلب للأغراض السلمية (دراسة حالة
إيرانية)**

١٠٥- ستركز هذه الفعالية على الاستخدام العالمي غير النووي للماء الثقيل في الحاضر والمستقبل، وكذلك على سياسة جمهورية إيران الإسلامية بشأن هذه المسألة. وتنظّم الفعالية جمهورية إيران الإسلامية. وستقام الفعالية يوم الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٦/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠ في قاعة المؤتمرات M4، المبنى M، الطابق الأرضي.

عين-١٧ - حوار غير رسمي بين الدول الساحلية والدول الشاحنة

١٠٦- ستستعرض هذه الفعالية الأنشطة التي تم الاضطلاع بها في إطار 'الحوار بين الدول الساحلية والدول الشاحنة' الذي دار بصورة غير رسمية، وستناقش خريطة طريق ممكنة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧. وتنظّم هذه الفعالية البرتغال. وستقام الفعالية يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٥/٣٠ في قاعة المؤتمرات M6، المبنى M، الطابق الأرضي

**عين-١٨ - دعم الوكالة للدول المستجدة في مجال القوى النووية: دراسة حالة للإمارات
العربية المتحدة**

١٠٧- ستُبرز هذه الفعالية أثر الدعم المقدم من الوكالة في نجاح تنفيذ برنامج القوى النووية في الإمارات العربية المتحدة. وسوف تشمل الفعالية عرض شريط فيديو قصير يبين العلاقة بين الوكالة والإمارات العربية المتحدة، وتليه حلقة مناقشة. وتنظّم هذه الفعالية الإمارات العربية المتحدة. وستقام الفعالية يوم الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، من الساعة ١٦/٠٠ إلى ١٧/٣٠ في قاعة المؤتمرات M5، المبنى M، الطابق الأرضي.

فاء- المعارض ولوحات العرض

١٠٨- سترد في مجلة المؤتمر معلومات عن المعارض ولوحات العرض التي تنظمها الدول الأعضاء والمنظمات والأمانة.

صاد- خدمات تكنولوجيا المعلومات

صاد-١- مكتب خدمات تكنولوجيا المعلومات

١٠٩- طوال فترة انعقاد المؤتمر العام، سيقوم موظفون من قسم خدمات العملاء التابع لشعبة تكنولوجيا المعلومات في الوكالة بتوفير تسهيلات مكتب خدمات تكنولوجيا المعلومات. ويمكن الاتصال بهؤلاء الموظفين على رقم الهاتف الداخلي ٢٧٢٢٢، ويقع مكتبهم في الغرفة 24 MOE، في المبنى M بالطابق الأرضي.

صاد-٢- خدمات البريد الإلكتروني وشبكة الإنترنت

١١٠- تتوفر أركان لاستخدام الإنترنت في الطابق الأرضي من المبنى M للمندوبين الذين يرغبون في الوصول إلى الإنترنت والبريد الإلكتروني.

١١١- وسيتاح كشك للمسح الفيروسي من أجل التحقق من خلو الوسائط الإعلامية المحمولة من الفيروسات والبرامجيات الخبيثة الأخرى.

١١٢- والمندوبون مدعوون إلى استخدام الشبكة اللاسلكية المسماة "WLAN-GUEST" للوصول إلى الإنترنت باستخدام أجهزته المحمولة، مثل الحواسيب المحمولة أو الحواسيب اللوحية أو الهواتف الذكية، في جميع أنحاء المبنى M وC. ويخضع استخدام الشبكة اللاسلكية لسياسة الوكالة الخاصة بالاستخدام المقبولة لشبكة الزوار اللاسلكية (<http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC60/WirelessNetwork/>).

صاد-٣- مكتب مساعدة الوفود

١١٣- سيجري توفير خدمة السكرتارية لمساعدة وفود الدول الأعضاء في تنسيق الوثائق وتحريرها، والاستنساخ الضوئي، والمسح الضوئي، والحصول على نسخ ورقية من الوثائق المتاحة عبر الإنترنت والكلمات التي يُدلى بها في الجلسات العامة. وتوجد هذه الخدمة في الغرفة 23 MOE، المبنى M، الطابق الأرضي.

صاد-٤- البث على الإنترنت

١١٤- سيجري بث وقائع الجلسات العامة ولسات المحفل العلمي مباشرة على الإنترنت. وسيكون الوصول إليها متاحاً في الموقع الإلكتروني للوكالة من خلال الرابط التالي:

<http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC60/LiveStreaming>

قاف- معلومات عامة

قاف-١- دخول السيارات الرسمية إلى مركز فيينا الدولي

١١٥- يرد عرض لترتيبات دخول سيارات الوفود إلى مركز فيينا الدولي في المخطط المرفق المعنون "Delegations' Entry and Drop-Off Points" (نقاط دخول وإنزال الوفود). وخلال المؤتمر العام، يمكن للسيارات التابعة للبعثات الدائمة ولموظفي البعثات الدائمة المسجلة لدى إدارة مرآب السيارات في مركز فيينا الدولي الوقوف في مرآب السيارات كالمعتاد. وسيسمح للسيارات الإضافية التي يقودها سائق بالدخول لغرض إنزال الركاب ونقلهم فقط، وذلك بعد إرسال المعلومات اللازمة، أي اسم السائق ونوع السيارة ورقم لوحة تسجيل السيارة، إلى عنوان البريد الإلكتروني GCRS.Contact-Point@iaea.org عن طريق مذكرة شفوية في موعد أقصاه يوم الاثنين ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. وسيسمح موظفو دائرة الأمم المتحدة للأمن والسلامة بدخول السيارات عند البوابة ٢ بعد التحقق من البيانات وبعد أن يقدم السائق بطاقة هوية صالحة تحمل صورته الفوتوغرافية. وعلاوة على ذلك، ولزيادة تسهيل إجراءات الدخول، ينبغي أن تكون البطاقات الحمراء التي يمكن تحميلها من العنوان الإلكتروني <http://www-pub.iaea.org/mtcd/meetingsfiles/drop-off-and-pick-up-only2016.pdf> موضوعة في مكان ظاهر فوق لوحة القيادة في هذه السيارات. ولن يسمح لقائدي تلك السيارات بترك السيارات بمفردها.

١١٦- وستتاح مرافق لوقوف السيارات لقاء أجر في مركز أوستريا فيينا (ACV) المتاخم لمركز فيينا الدولي.

قاف-٢- المتجر التعاوني بمركز فيينا الدولي

١١٧- يقتصر الدخول إلى المتجر التعاوني على من يحملون بطاقة دخول موثقة لدخول المتجر. وبناءً على الاتفاق ذي الصلة المعقود بين الوكالة وجمهورية النمسا، فإن رؤساء وفود الدول الأعضاء المشاركين في المؤتمر العام - باستثناء مواطني النمسا والأشخاص عديمي الجنسية المقيمين في النمسا - يحق لهم دخول المتجر التعاوني طوال فترة انعقاد دورة المؤتمر. وحق الدخول إلى المتجر التعاوني متضمن في بطاقة الدخول الخاصة بالمؤتمر، وسيكون من الضروري تفعيل هذا الحق في مكتب الاستعلامات/نقطة الخدمات (Information Desk/Service Point) في المتجر التعاوني. وإذا غادر رئيس الوفد قبل نهاية المؤتمر، سيُلغى حق الدخول إلى المتجر التعاوني إثر مغادرته وسيتم بعد ذلك تفعيل هذا الحق لرئيس الوفد الجديد المعين حسب الأصول بعد إبلاغ مكتب المراسم (Protocol Office) عن طريق رسالة إلكترونية رسمية (إلى عنوان البريد الإلكتروني GCRS.Contact-Point@iaea.org)، وإصدار بطاقة دخول جديدة من موظفي دائرة الأمم المتحدة للأمن والسلامة عند البوابة ١ (مكتب التصاريح، Pass Office). وتوجه أي أسئلة أخرى في هذا الصدد إلى مكتب المراسم.

قاف-٣- التنقل بين مركز فيينا الدولي ومركز أوستريا فيينا

١١٨- بالنظر إلى عقد مؤتمر كبير في مركز أوستريا فيينا في توقيت يتعارض مع مواعيد المؤتمر العام، ستبقى الأبواب التي تربط بين مركز أوستريا فيينا والمبنى M مغلقة. واستأجرت بعض الوفود مكاتب في الطابق الثالث من مركز أوستريا فيينا ولا يمكن الدخول إليها إلا عن طريق مركز فيينا الدولي. ولذلك، سيفتح المدخل الموصل بين مركز فيينا الدولي ومركز أوستريا فيينا في الطابق الرابع في المبنى G لتيسير دخول أعضاء وفود

الدول الأعضاء الذين استأجروا مكاتب في مركز أوستريا فيينا. وفيما يلي مواعيد فتح المدخل الموصل بين مركز فيينا الدولي ومركز أوستريا فيينا في الطابق الرابع من المبنى G:

الأحد ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٣/٠٠ إلى ١٩/٠٠

الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر حتى

الجمعة ٣٠ أيلول/سبتمبر

٨/٠٠ إلى ما بعد انتهاء الجلسات بساعة واحدة.

قاف-٤- التطبيق المحمول الخاص بمؤتمرات واجتماعات الوكالة

١١٩- يرجى من المشاركين تنزيل التطبيق المحمول الخاص بمؤتمرات الوكالة واجتماعاتها (IAEA Conferences and Meetings app) من خلال موقع Google Play وموقع iTunes Store. ويشمل التطبيق المؤتمر العام والمحفل العلمي وجميع الفعاليات الجانبية للمؤتمر العام.

ويتيح التطبيق للمشاركين ما يلي:

- وضع جدول زمني شخصي والاطلاع على آخر المعلومات عن برامج جميع الفعاليات الجانبية ذات الصلة بالمؤتمر العام؛
- تلقي معلومات عن آخر مستجدات قائمة المتحدثين في الجلسات العامة ومواعيد بدء الجلسات العامة وجلسات اللجنة الجامعة؛
- مشاهدة عروض "باور بوينت" الخاصة بالمتحدثين الذين يسمحون بنشر عروضهم بعد تقديمها.

وللمساعدة بخصوص هذا التطبيق، يرجى الاتصال بموظفي مكاتب الاستعلامات.

قاف-٥- موقع الوكالة الإلكتروني الخاص بالدورة العادية الستين للمؤتمر العام على الموقع الإلكتروني iaea.org

١٢٠- قامت شعبة خدمات المؤتمرات والوثائق ومكتب الإعلام العام والاتصالات بتحسين الموقع الإلكتروني الخاص بالدورة العادية الستين للمؤتمر العام (<https://www.iaea.org/about/policy/gc/gc60>) في وقت سابق من هذه السنة عن طريق توفير معلومات مفيدة عن كيفية تنظيم معارض وفعاليات جانبية على هامش المؤتمر العام. وسيجري تحديث هذا الموقع الإلكتروني بانتظام بأحدث المعلومات عن المؤتمر العام.

قاف-٦- سياسة عدم التدخين في مركز فيينا الدولي

١٢١- يقتصر التدخين في مركز فيينا الدولي على الأماكن المخصصة للتدخين في المواقع التالية من المستوى F-3:

١' مظلة التدخين بين البرجين A و B؛

٢' مظلة التدخين أمام البرج D؛

٣' مظلة التدخين بين البرجين D و E.

١٢٢- ولا يسمح بالتدخين، بما في ذلك السجائر الإلكترونية، في أي منطقة أخرى داخل مركز فيينا الدولي، بما في ذلك الشرفات، والساحة التذكارية (Memorial Plaza)، وجميع الأماكن المفتوحة الأخرى.

المحفل العلمي لعام ٢٠١٦

التكنولوجيا النووية من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة

٢٨-٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦
المقر الرئيسي للوكالة، فيينا، النمسا

البرنامج المؤقت

الأربعاء ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦

الافتتاح	٩/٣٠ - ١٠/٣٠
<u>الجلسة ١: الصحة والرفاه: تعميم الوصول إلى الطب الإشعاعي</u>	١٠/٣٠ - ١٢/٣٠
استراحة لتناول الغداء	١٢/٣٠ - ١٤/٣٠
<u>الجلسة ٢: القضاء التام على الجوع: الذرة من أجل الأغذية والزراعة والتغذية</u>	١٤/٣٠ - ١٦/٣٠
حفل استقبال	١٦/٣٠

الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦

<u>الجلسة ٣: الطاقة من أجل المستقبل: دور القوى النووية</u>	٩/٣٠ - ١١/٣٠
استراحة لتناول القهوة	١١/٣٠ - ١١/٣٠
<u>الجلسة ٤: النظائر من أجل البيئة: إدارة مواردنا الطبيعية</u>	١١/٣٠ - ١٣/٣٠
استراحة لتناول الغداء	١٣/٣٠ - ١٤/٣٠
<u>الجلسة ٥: شراكات من أجل التقدم: نقل العلوم والتكنولوجيا النووية</u>	١٤/٣٠ - ١٥/٣٠
كلمة الختام من المدير العام (أو من يمثله)	١٥/٣٠

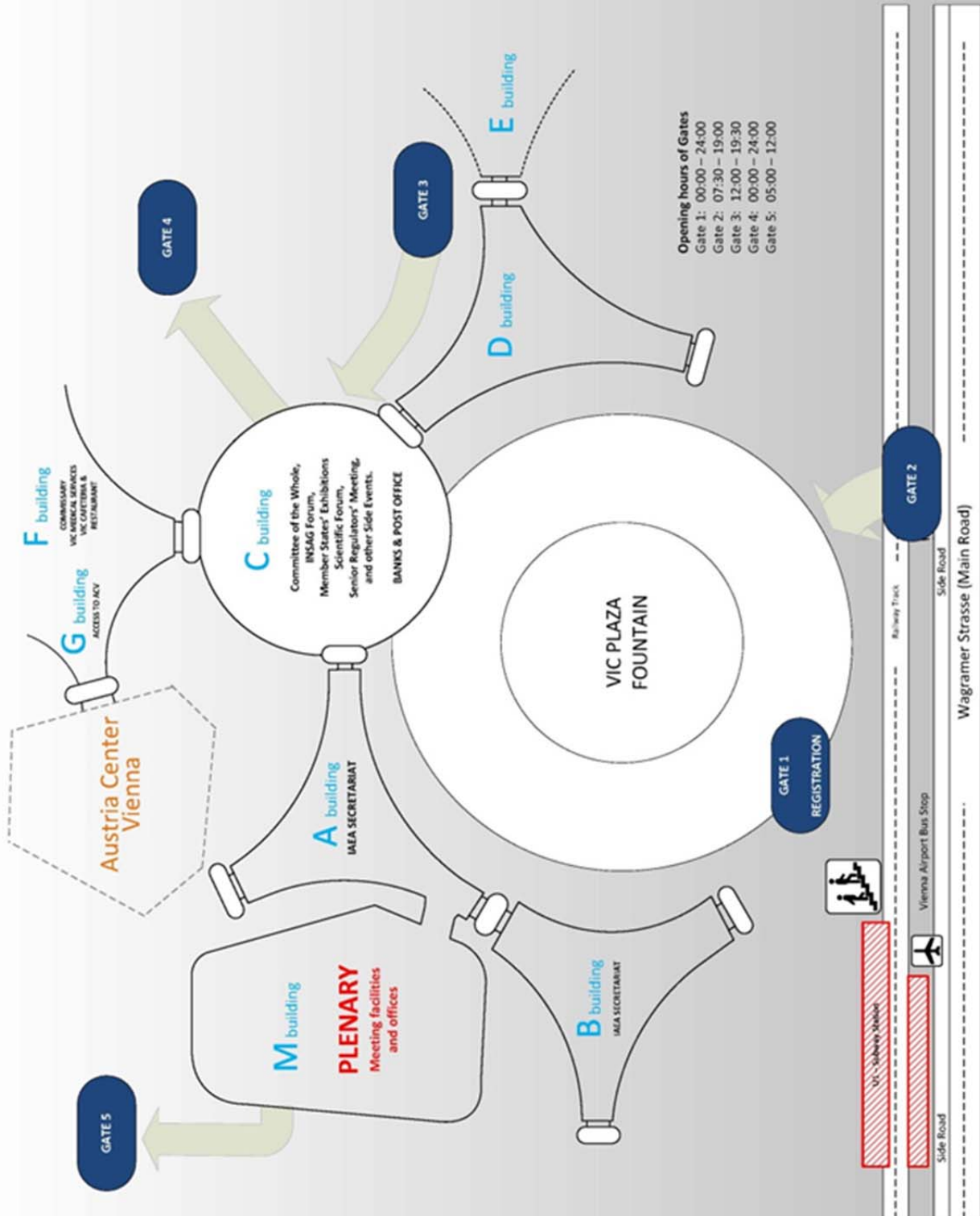
الدورة العادية الستون للمؤتمر العام للوكالة
اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين
الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦
قاعة الاجتماعات C3، المبنى C، الطابق السابع
البرنامج المؤقت

الخميس ٢٩ أيلول/سبتمبر	
ملاحظات افتتاحية	٩/١٥ - ٩/١٠
الجلسة الأولى: التخلص الجيولوجي من النفايات المشعة - عملية الترخيص	
ملاحظات تمهيدية	٩/٣٠ - ٩/١٥
منظور الوكالة	٩/٤٥ - ٩/٣٠
عملية الترخيص ودور الجهة الرقابية: عناصر معايير الأمان.	
منظورات الدول الأعضاء	١١/١٥ - ٩/٤٥
<ul style="list-style-type: none">• كيف يمكن ضمان استعداد الهيئات الرقابية لاستعراض طلبات ترخيص مرافق التخلص الجيولوجي في مختلف مراحل تطويرها؟• الأساس للقرارات والحوار بين الجهة الرقابية والجهة المشغلة أثناء عملية الترخيص• ما هو القدر الكافي من المعلومات المطلوبة خلال المراحل المبكرة من عملية الترخيص للحصول على قدر معقول من الثقة في أن الأمان الشامل سيجري إثباته في نهاية المطاف؟• رخصة واحدة لمرفق التخلص الجيولوجي أم عدة رخص في مختلف مراحل تطوير المرفق؟	
ملخص الرئيس للجلسة الأولى	١١/٣٠ - ١١/١٥
استراحة لتناول الغداء	١٣/٠٠ - ١١/٣٠
الجلسة الثانية: النهج الإقليمية لتحسين القدرات الرقابية في مجال الأمن النووي	
ملاحظات تمهيدية	١٣/١٥ - ١٣/٠٠
العروض	١٤/٤٥ - ١٣/١٥
<ul style="list-style-type: none">• فوائد الأنشطة والمبادرات الإقليمية لتحسين أمن المواد المشعة والمرافق المتصلة بها• أنشطة تحسين أمن المواد والمرافق النووية ستقدم الوكالة دعمها إلى الشبكات الإقليمية والمبادرات المحتملة الأخرى.	

ملخص الرئيس للدورة الثانية	١٤/٤٥ - ١٥/٠٠
استراحة لتناول القهوة	١٥/٣٠ - ١٥/٠٠
الجلسة الثالثة: الاستعداد الرقابي لدى البلدان التي تشرع في برنامج للقوى النووية	١٥/٤٥ - ١٥/٣٠
ملاحظات تمهيدية	١٦/١٥ - ١٥/٤٥
أنشطة الوكالة دور الوكالة في تطوير الأطر الرقابية	١٧/١٥ - ١٦/١٥
حلقة نقاش • التغلب على تحديات إنشاء إطار رقابي فعال • النظر في الأمان باعتباره شرطاً جوهرياً لبرامج القوى النووية المستدامة والناجحة • الاستجابة لعولمة الأمان النووي في المراحل المبكرة من تطوير برامج القوى النووية	
ملخص الرئيس للجلسة الثالثة	١٧/٣٠ - ١٧/١٥

الدورة العادية الستون للمؤتمر العام
٢٦-٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦
المخطط البياني العام

60th GENERAL CONFERENCE
26 – 30 September 2016
OVERVIEW PLAN



الدورة العادية الستون للمؤتمر العام
٢٦-٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦
مخطط نقاط دخول وإنزال الوفود

60th GENERAL CONFERENCE
26 – 30 September 2016
DELEGATIONS ENTRY AND DROP OFF POINTS

